

# Afrikas Fischotter - Informationen gesucht -

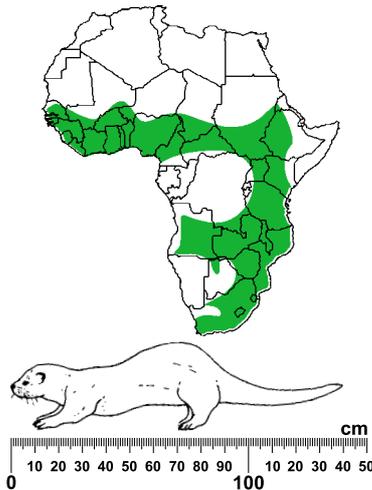
Weltweit gibt es 13 Otterarten. Die meisten von ihnen sind bedroht. Fischotter sind hervorragende Botschafter oder Indikatoren für Feuchtgebiete, denn sie sind Spitzenregulatoren in verschiedenen semi-aquatischen Lebensräumen. In Afrika kommen vier Otterarten vor, über die wir jedoch nur wenig wissen.

## Kapotter

Er kommt im größten Teil von West-, Ost- und Süd-Afrika südlich der Sahara vor.



Foto: Caterina Carugati



## Kongootter

Sein Vorkommen ist auf das Kongo-Becken begrenzt.

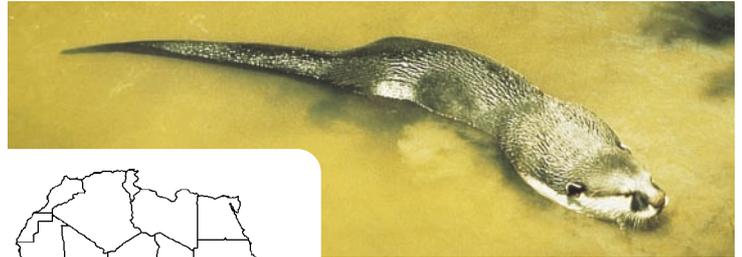
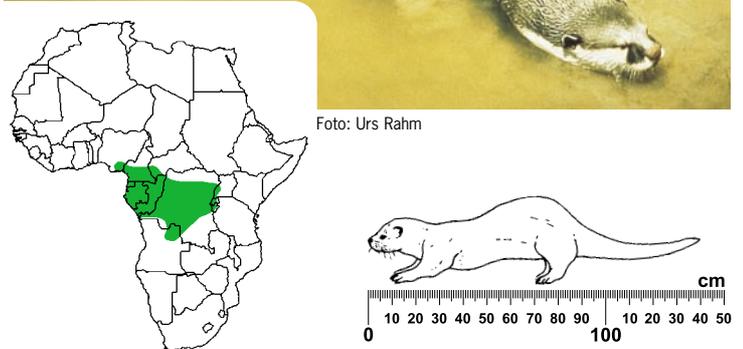


Foto: Urs Rahm

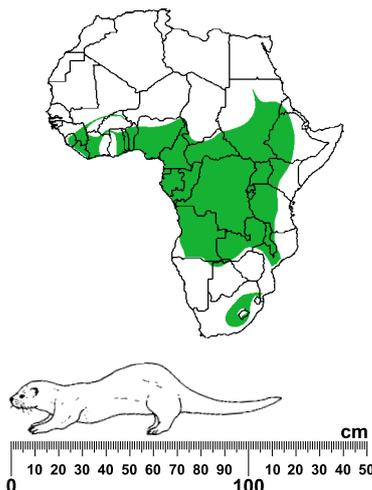


## Fleckenhalsotter

Er kommt im größte Teil von West-, Zentral und Südost-Afrika südlich der Sahara vor.



Foto: Claus Reuther

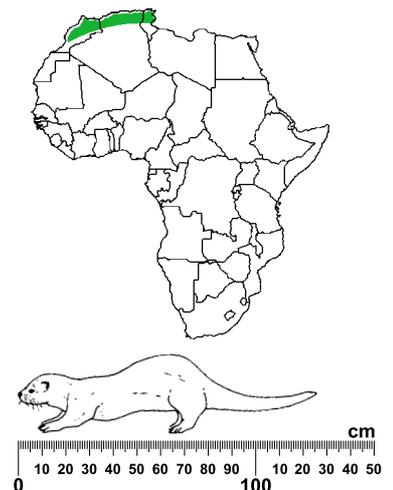


## Eurasischer Fischotter

Sein Vorkommen in Afrika ist begrenzt auf Algerien, Marokko und Tunesien nordwestlich der Sahara.



Foto: Aktion Fischotterschutz



Die Otter Spezialisten Gruppe der *Artenschutzkommission (SSC)* der *Weltnaturschutzorganisation IUCN* hat in Zusammenarbeit mit der deutschen *Aktion Fischotterschutz*, dem *WWF (World Wide Fund for Nature)* Südafrika und dem *Mazda Wildlife Fund* eine Initiative gestartet, um die Kenntnis der Verbreitung der Otter in Afrika zu verbessern. Wir bitten daher freundlich darum, diese Bemühungen durch die Bereitstellung von Informationen über Otterbeobachtungen zu unterstützen.

## Die krallenlosen Otter

Da die Unterscheidung der beiden kräftigen ( ungefähr 15 bis 25 kg schweren) krallenlosen Otterarten erhebliche Erfahrung erfordert und einige Erkennungszeichen noch nicht genau bekannt sind, werden diese beiden Tierarten hier gemeinsam vorgestellt. Die beiden Otterarten können wie folgt beschrieben werden:

### Linker Vorderfuß (Originalgröße)

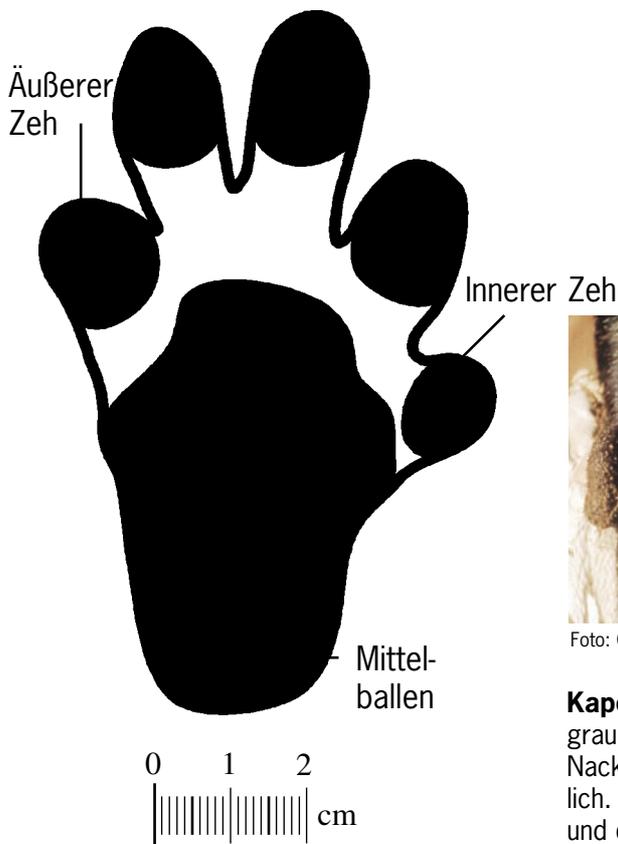


Foto: David Rowe-Rowe



Foto: Caterina Carugati



Foto: David Rowe-Rowe



Foto: Claus Reuther

**Kapotter** (*Aonyx capensis*): Fell auf den oberen Körperpartien schokoladenbraun, graubraun oder helles gelbbraun. Bauchseite heller. Kinn, Kehle, obere Brust, Nackenseiten und Wangen bis unter die Augen und die Ohren sind weiß oder weißlich. Vibrissen (Schnurrhaare) zahlreich und lang. Vorderfüße ohne Schwimmhäute und ohne Krallen. Hinterfüße bis zum zweiten Zehenglied mit Schwimmhäuten und mit verkümmerten Krallen am 2., 3. und 4. Zeh. Obere Kante des Rhinariums (Nasenspiegel) abgerundet oder in „V“-Form.

**Congootter** (*Aonyx congicus*): Körperfarbe kräftiges schwarzbraun. Brust, Kehle, Kinn, Kopfseite und Nase weiß, Ohren mit weißen Rändern. Ein auffälliger schwarzer Fleck (umgeben von weiß) zwischen Augen und Nasenlöchern. Kopf und Nacken von auffällig matter Farbe. Weniger und kürzere Vibrissen (Schnurrhaare) als der Kapotter. Füße identisch mit denen des Kapotters. Obere Kante des Rhinariums (Nasenspiegel) gerade.

### Linker Hinterfuß (Originalgröße)



Foto: Christian R. Schmidt



Foto: Urs Rahm

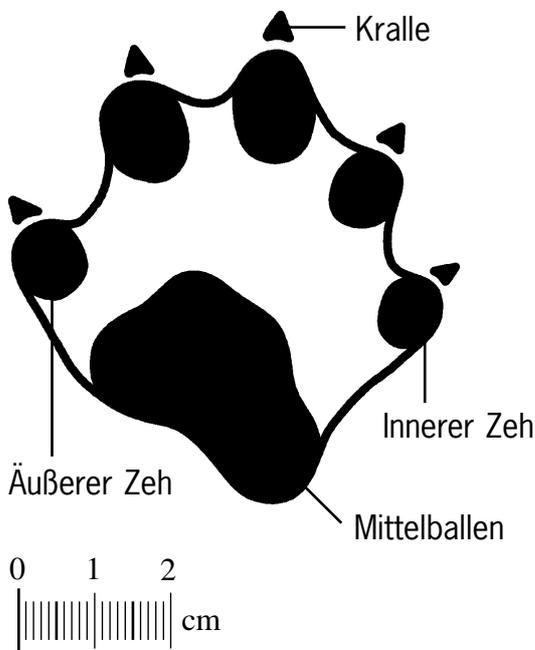


Foto: Christian R. Schmidt



Foto: Urs Rahm

## Linker Vorderfuß (Originalgröße)



## Der Fleckenhalsotter (*Lutra maculicollis*)

Ein kleiner, schlanker Otter (3 bis 8 kg). Körper vollständig dunkelbraun. Kehle und Brust können cremefarbene oder weiße Flecken (unterschiedlicher Anzahl) aufweisen oder dunkelbraun sein. Zuweilen weiße Lippen. Schwimmhäute an allen vier Füßen zwischen allen fünf, Krallen aufweisenden Zehen.



Foto: Claus Reuther

## Linker Hinterfuß (Originalgröße)

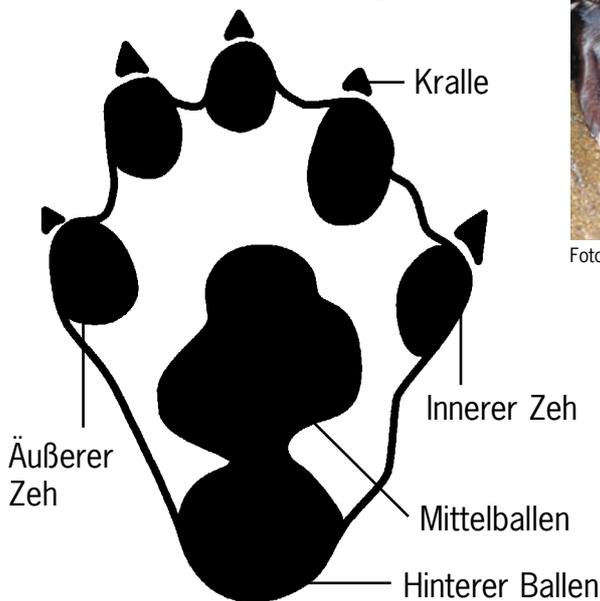


Foto: Claus Reuther

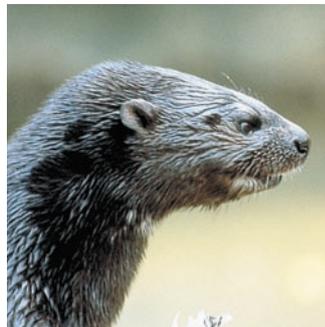


Foto: Claus Reuther

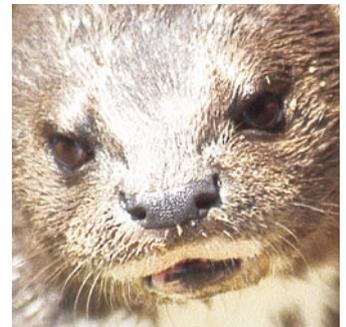


Foto: Claus Reuther

Wenn Sie daran interessiert sind, am Schutz der Afrikanischen Otter mitzuwirken, dann wenden Sie sich bitte an

Prof. Jan Nel  
Continental Coordinator for Africa  
IUCN/SSC Otter Specialist Group  
University of Stellenbosch  
Private Bag X1  
Matieland  
7602 Stellenbosch  
SOUTH AFRICA  
Fax: +27-21-808 2405  
e-mail: jan@maties.sun.ac.za

Dr. Hélène Jacques  
Regional Representative for the  
African French speaking countries  
IUCN/SSC Otter Specialist Group  
13, place de Verdun  
38320 Eybens  
FRANCE  
Fax: +33-476-62 07 17  
e-mail: h.jacques.otter@wanadoo.fr

Claus Reuther  
Chairman IUCN/SSC Otter Specialist Group  
Aktion Fischotterschutz e.V.  
OTTER-ZENTRUM  
29386 Hankensbüttel  
GERMANY  
Fax: +49-5832-980851  
e-mail: c.reuther@otterzentrum.de

## Haben Sie Otter gesehen?

### Wo wurden Otter gesehen?

Ort mit geographischen Koordinaten angeben (bitte das Geographische Datum hinzufügen auf das sich die Karte oder das GPS beziehen) oder in Bezug auf eine große Stadt/Dorf/Berg (eine Örtlichkeit, die auf einer Karte gefunden werden kann), z.B. Fluß Achwa 10 km nördlich von Omoro/Uganda.

Wann wurden Otter gesehen? Datum (Tag/Monat/Jahr); Tageszeit (Tag, Nacht, Sonnenauf- oder -untergang)

In welchem Lebensraum wurden Otter gesehen?  Fluß  Sumpf  See  Küste (bitte mit X markieren)

Wieviele Otter wurden gemeinsam gesehen? ① ② ③ ④ ⑤ ○ (bitte mit X markieren oder Anzahl angeben)

### Was sind die gebräuchlichen Namen für die Otterarten in Ihrer Region?

Eurasischer Fischotter \_\_\_\_\_ Fleckenhalsotter \_\_\_\_\_

Krallenlose Otter \_\_\_\_\_ Otter im allgemeinen \_\_\_\_\_

Sprache/Dialekt \_\_\_\_\_ Land/Region \_\_\_\_\_

### Haben Sie Probleme mit Ottern oder gibt es Probleme mit Ottern in Ihrer Region?

Fressen die Otter Fisch, den Sie zu fangen versuchen?  Ja  Nein (bitte mit X markieren)

Zerstören sie Ihre Fischfallen/Fischnetze?  Ja  Nein (bitte mit X markieren)

Bitte geben Sie ergänzende Informationen: \_\_\_\_\_

### Werden auf Ihren lokalen Märkten Otter-Produkte (Felle, Fleisch) verkauft?

Ja  Nein (bitte mit X markieren)

Falls ja, geben Sie bitte Details an \_\_\_\_\_

Stammen die oben gegebenen Informationen  von Ihnen selbst  von Personen in Ihrer Region?

**Der Eurasische Fischotter (*Lutra lutra*)**

Fell einheitlich braun. Kehlen- und/oder Unterlippenregion grau bis weiß. Häufig graue, weiße oder gelbe Kehlflecken unterschiedlicher Größe. Schwimmhäute an allen vier Füßen zwischen allen fünf, Krallen aufweisen den Zehen. Starke Vibrissen (Schnurrhaare). Obere Kante des (schwarzen und unbehaarten) Rhinariums (Nasenspiegel) bildet ein „W“.



Foto: Claus Reuther



Foto: Claus Reuther

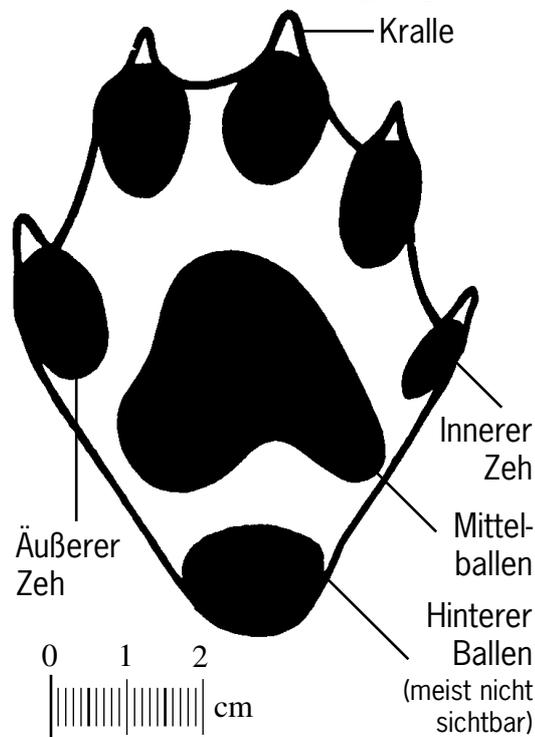


Foto: Claus Reuther

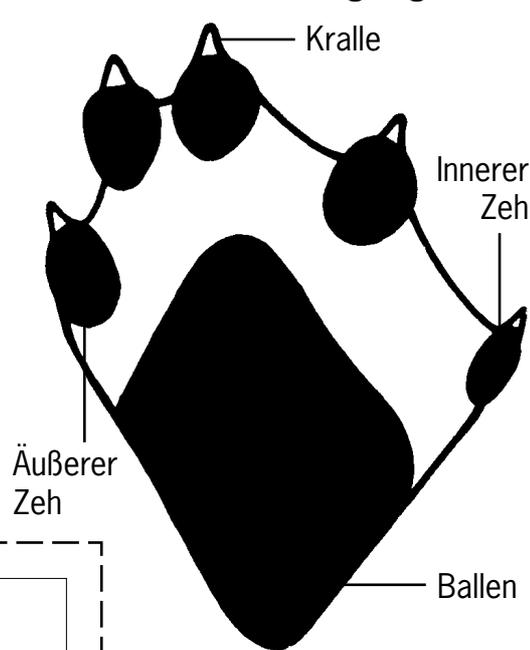


Foto: Claus Reuther

**Linker Vorderfuß (Originalgröße)**



**Linker Hinterfuß (Originalgröße)**



**Absender:**

Vorname \_\_\_\_\_  
 Familienname \_\_\_\_\_  
 Beruf/Position \_\_\_\_\_  
 Postadresse \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Fax-Nr. \_\_\_\_\_  
 e-mail Adresse \_\_\_\_\_

Senden Sie mir mehr Exemplare ( \_\_\_ Stück)  
 in Englisch  Französisch  Portugiesisch  
 ( \_\_\_ Stück) ( \_\_\_ Stück) ( \_\_\_ Stück)

Bitte senden Sie dieses Faltblatt auch an  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_



**IUCN/SSC  
 Otter Specialist Group  
 OTTER-ZENTRUM  
 29386 Hankensbüttel  
 GERMANY**

© 2002  
 IUCN/SSC Otter Specialist Group  
 c/o Aktion Fischotterschutz e.V.  
 OTTER-ZENTRUM  
 29386 Hankensbüttel  
 GERMANY  
 e-mail: afs@otterzentrum.de

Bearbeiter: Claus Reuther, Jan Nel, David Rowe-Rowe  
 Französische Übersetzung: Hélène Jacques, Francois Moutou  
 Portugiesische Übersetzung: Anabella Trindade  
 Deutsche Übersetzung: Claus Reuther  
 Dieses Faltblatt ist gedruckt in Englisch, Französisch und Portugiesisch verfügbar.  
 Es kann auch in weiteren Sprachen als pdf-Datei aus dem Internet heruntergeladen werden  
 (www.otterspecialistgroup.org/leaflets.html).  
 Der Druck der Faltblätter wurde dankenswerterweise durch einen Zuschuss des WWF Südafrika und des Mazda Wildlife Fund gefördert.